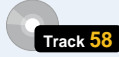


학습 안내
Materi
Pelajaran

- Target Pembelajaran bercerita tentang sarana transportasi dan jangka waktu perjalanan
- Tata Bahasa (이)나, 에서 까지
- Kosakata transportasi, perpindahan
- Informasi · Budaya cara menggunakan transportasi umum



대화 1 Percakapan 1



Berikut adalah percakapan antara Tuan dan Min-su. Keduanya sekarang sedang bercakap-cakap mengenai bagaimana caranya pergi ke Balai Kota. Dengarkanlah percakapan mereka 2 kali.



투안 시청에 어떻게 가요?

Bagaimana cara pergi ke balai Kota?

민수 **버스나 지하철을 타고 가세요.**

Pergilah naik bus atau kereta bawah tanah.

투안 뭐가 **더** 빨라요?

Mana yang lebih cepat?

민수 지금은 버스가 좀 더 빠를 거예요.

Kalau sekarang, bus akan sedikit lebih cepat.

투안 몇 번 버스를 타고 가요?

Naik bus nomor berapa?

민수 **1번이나 2번 버스를 타고 가세요.**

Pergilah naik bus nomor 1 atau 2.

더 lebih

Lebih dari standar

· 한국어를 더 잘하면 좋겠어요.

Akan lebih baik jika saya lebih pandai berbahasa Korea.

· 가: 오늘 날씨가 추워요? 어제 날씨가 추워요?

Apakah cuaca hari ini dingin?

Atau cuaca kemarin yang dingin?

나: 오늘 날씨가 더 추워요.

Cuaca hari inilah yang lebih dingin.

Sudahkah Anda mendengarkan dan mengikuti dengan baik? Jika sudah, jawablah pertanyaan berikut.



1. 투안 씨는 어디에 가려고 해요? Ke manakah Tuan pergi?

2. 투안 씨는 무엇을 타고 갈 거예요? Tuan pergi naik apa?

정답 1. 시청 2. 버스



어휘 1 Kosakata 1

교통 Transportasi

Berikut adalah berbagai macam sarana transportasi. Bagaimana kalau kita cari tahu ada alat transportasi apa saja?



마을버스
bus pedesaan



시내버스
bus kota



시외/고속버스
bus antar kota



택시
taksi



기차
kereta api



KTX(고속열차)
kereta cepat KTX



지하철
kereta bawah tanah
(subway)



비행기
pesawat



배
kapal



버스 정류장
halte bus



버스터미널
terminal



택시 승강장
pemberhentian taksi



기차역
stasiun kereta



지하철역
stasiun kereta bawah tanah



공항
bandara



여객터미널(선착장)
terminal kapal feri

Jawablah pertanyaan tanpa melihat kosakata diatas.



1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Pilihlah ungkapan yang sesuai dengan gambar.



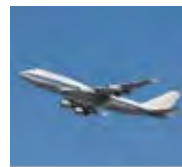
1)



2)



3)



4)

보기

배

버스

비행기

기차

정답 1) 버스 2) 기차 3) 배 4) 비행기



‘이나’ dilekatkan di belakang kata benda untuk mengekspresikan pilihan di antara dua kata benda.

| | |
|--------------------------|----------------------|
| 자음(konsonan) → 이나 | 모음(vokal) → 나 |
| 수박 → 수박 이나 | 딸기 → 딸기 나 |

- 시원한 **음료수나** 물을 마시고 싶어요. (Saya) ingin minum minuman yang segar atau air.
- 우리 **토요일이나** 일요일에 만나요. Ayo kita bertemu pada hari Sabtu atau Minggu.



대조적 정보 Informasi Pembeding

‘(이)나’ bisa diterjemahkan menjadi ‘atau’ dalam bahasa Indonesia. Akan tetapi antara ‘(이)나’ dan ‘atau’ penggunaannya sedikit berbeda.


Kata ‘atau’ bisa juga digunakan untuk menggabungkan kata kerja dan kata sifat, namun ‘(이)나’ hanya bisa menggabungkan antara kata benda saja.

Sudahkah Anda mengerti penggunaan ‘(이)나’? Jika sudah, lengkapi kalimat seperti contoh.



2. 그림을 보고 <보기>처럼 대화를 완성하세요.

Perhatikan gambar dan lengkapi percakapan seperti <contoh>.

보기  가: 집에 어떻게 가요? Bagaimana caranya pulang ke rumah?
나: 버스나 택시를 타고 가요. Naik taxi atau bus.

-  가: 회사에 어떻게 가요?
나: _____ 타고 가요.
-  가: 제주도에 어떻게 가요?
나: _____ 타고 가요.
-  가: 아침에 보통 뭘 먹어요?
나: _____ 먹어요.
-  가: 주말에 보통 뭐 해요?
나: _____ 해요.

정답 1) 버스나 지하철을 2) 비행기나 배를 3) 빵이나 김밥을 4) 운동이나 쇼핑을



Tuan dan Suru sedang bercakap-cakap tentang pulang kerja. Apa yang mereka bicarakan? Dengarkanlah percakapan mereka 2 kali.

투안 수루 씨는 여기까지 어떻게 왔어요?
Suru datang ke sini naik apa?

수루 저는 회사가 가까워서 걸어왔어요.
Saya jalan kaki karena kantor saya tidak jauh dari sini.
투안 씨는 어떻게 왔어요?
Kalau Tuan datang ke sini naik apa?

투안 오늘은 버스를 타고 왔어요.
Saya datang naik bus.

수루 회사에서 여기까지 시간이 얼마나 걸려요?
Dari kantor sampai sini memakan waktu berapa lama?

투안 보통 30분 정도 걸려요.
하지만 출퇴근 시간에는 차가 막혀서 시간이 좀 더 걸려요.

Biasanya 30 menit, tetapi waktu pulang kerja memakan waktu lebih lama karena macet.

걸리다 memakan waktu

Kebutuhan waktu dalam melakukan suatu pekerjaan.

- 집에서 회사까지 30분이 걸려요.
Dari rumah sampai kantor memakan waktu 30 menit.
- 이 일을 다 끝내려면 3일이 걸려요.
Untuk menyelesaikan pekerjaan ini secara keseluruhan, memakan waktu 3 hari.

막히다 macet

Tidak bisa datang dan pergi dengan lancar karena jalannya ramai.

- 출근 시간에는 길이 막히는 곳이 많아요.
Pada jam berangkat kerja banyak tempat yang macet.
- 교통사고가 나서 길이 많이 막혀요.
Karena terjadi kecelakaan maka jalannya sangat macet.

Silakan berperan sebagai Turu dan Suru, kemudian tirukanlah percakapan mereka. Sudahkah Anda menyimak dan menirukan percakapan tadi? Jika sudah, jawablah pertanyaan berikut!



1. 수루는 회사에 어떻게 왔어요? Bagaimana Suru datang ke kantor?
2. 투안은 무엇을 타고 왔어요? Tuan datang naik apa?

정답 1. 걸어왔어요. 2. 버스를 타고 왔어요.



Tip 교통 상황 kondisi lalu lintas



출근 시간
jam berangkat kerja



퇴근 시간
jam pulang kerja



출퇴근 시간
jam berangkat dan pulang kerja



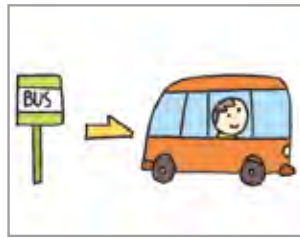
차가 막히다
jalannya macet



Bagaimana kalau kita mencari tahu ungkapan yang digunakan untuk mengungkapkan perpindahan.



타다
naik



타고 가다
pergi naik



(버스를) 타고 오다
datang naik (bus)



걷다
berjalan kaki



걸어가다
pergi dengan berjalan kaki



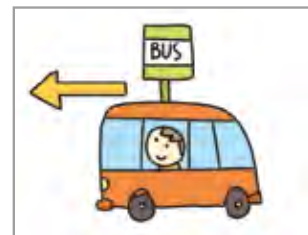
걸어오다
datang dengan berjalan kaki



내리다
turun



갈아타다/환승하다
ganti kendaraan/transfer



지나다
melewati

Bagaimana kalau kita jawab pertanyaan sambil mengingat kosakata yang sudah dipelajari?



1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Pilihlah jawaban yang sesuai dengan gambar.



1)



2)



3)



4)

보기

걷다

타다

내리다

지나다

정답 1) 타다 2) 내리다 3) 걷다 4) 지나다



'에서 까지' dilekatkan di belakang kata benda yang berhubungan dengan tempat dan berfungsi untuk mengekspresikan titik awal dan akhir.

- 가: **집에서 회사까지** 어떻게 가요? Bagaimana cara pergi dari rumah sampai kantor?
나: 저는 버스를 타고 가요. Saya pergi dengan naik bus.
- 가: **여기에서 시청까지** 얼마나 걸려요?
Dari sini sampai Balai Kota memakan waktu berapa lama?
나: 30분쯤 걸려요. Memakan waktu sekitar 30 menit.



대조적 정보 Informasi perbanding




'에서' dalam bahasa Indonesia, bisa diterjemahkan menjadi 'di' atau 'dari'. Akan tetapi, jika '에서' digunakan bersamaan dengan '까지' dalam satu kalimat, maka sudah bisa dipastikan '에서' tersebut bisa diterjemahkan menjadi 'dari'.

Sudahkah Anda mengerti penggunaan '에서 까지'? Kalau begitu, lengkapilah kalimat seperti contoh.



2. 그림을 보고 <보기>처럼 문장을 만들어 보세요.

Perhatikan gambar dan coba buatlah kalimat seperti <contoh>.


보기    집에서 회사까지 걸어왔어요.
(Saya) Berjalan dari rumah sampai kantor.

집 회사

1)    _____ 걸어갔어요.
집 시장

2)    _____ 버스를 타고 갔어요.
회사 시청

3)    _____ 택시를 타고 갈 거예요.
공항 호텔

4)    _____ 택시를 타고 오세요.
호텔 회사

정답 1) 집에서 시장까지 2) 회사에서 시청까지 3) 공항에서 호텔까지 4) 호텔에서 회사까지



〈보기〉처럼 친구와 이야기해 보세요.

Cobalah bercakap-cakap dengan teman seperti <contoh>.

보기 가: 여기에서 집까지 어떻게 가요? Bagaimana cara pulang ke rumah dari sini?
 나: 버스를 타고 가요. Pergi naik bus.
 가: 시간이 얼마나 걸려요? Memakan waktu berapa lama?
 나: 30분 정도 걸려요. Memakan waktu sekitar 30 menit.

| | 이름 | 교통수단 | 시간 |
|-----------|----------|---------------------------|------------|
| 보기 | 리한 Rihan | 버스 bus | 30 분 menit |
| 1) | 투안 Tuan | 자전거 sepeda | 20 분 menit |
| 2) | 수루 Suru | 지하철 kereta bawah tanah | 1 시간 1 jam |
| 3) | | | |
| 4) | | | |
| 5) | | | |



교통비 결제 Tarif dan Pembayaran

교통비는 교통카드(T-money), 표, 현금으로 결제할 수 있습니다. 교통수단에 따라서 결제를 하는 방법이 다릅니다.

Anda dapat membayar dengan menggunakan T-Money (Kartu Transportasi T-Money) atau dengan uang tunai. Setiap jenis transportasi menggunakan cara pembayaran yang berbeda-beda.

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>교통카드 kartu transportasi T-money</p> |  버스 bus |  지하철 kereta bawah tanah |  택시 taksi |
| <p>표 tiket</p> |  시내/고속버스 bus ekspres |  비행기 pesawat terbang |  배 kapal feri |
| <p>현금 uang tunai</p> |  버스 bus |  택시 taksi | |

교통카드 구입과 충전 Pembelian dan Pengisian Ulang Kartu Transportasi

| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| <p>교통카드 구입 Cara Pembelian</p> | <p>지하철역이나 버스정류장 매점, 편의점에서 교통카드의 구입과 충전이 가능합니다. Anda dapat membeli dan mengisi ulang kartu transportasi di stasiun kereta bawah tanah, kios dekat stasiun bus, atau minimarket.</p> | |  매점 kios |  편의점 minimarket |
| <p>교통카드 충전 (지하철역) Cara Pengisian Ulang (Satusun Kereta Bawah Tanah)</p> |  지하철역에서 교통카드 충전기를 찾으세요. Carilah mesin penjual dan pengisian ulang tiket di dalam stasiun kereta bawah tanah. |  교통카드를 올려 놓으세요. Letakkanlah kartu transportasi anda di tempat yang disediakan di mesin penjual tiket. |  충전 금액을 선택하세요. Pilihlah jumlah uang yang Anda inginkan untuk mengisi ulang kartu Anda. |  금액을 결제하세요. Bayarlah jumlah yang telah dipilih |



Soal nomor 1~2 adalah soal memilih kosakata yang sesuai dengan gambar. Dengarkanlah baik-baik dan pilihlah jawaban yang tepat.



[1~2] 다음 사진을 보고 알맞은 단어를 고르십시오.

Perhatikan gambar berikut dan pilihlah jawaban yang tepat.



1.



①

②

③

④

2.



①

②

③

④

Soal berikut adalah soal mendengarkan pertanyaan dan memilih jawaban yang tepat. Sebelum mendengarkan, perhatikan terlebih dahulu pilihan jawabannya.



[3~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

Dengarkanlah cerita dan pilihlah jawaban yang tepat.

3. ① 친구가 가요.

② 버스가 가요.

③ 버스를 타고 가요.

④ 친구를 만나러 가요.

4. ① 다음 주말에 해요.

② 보통 회사에서 해요.

③ 운동이나 쇼핑을 해요.

④ 토요일하고 일요일이에요.

5. ① 1시 30분이에요.

② 집에 6시에 가요.

③ 30분 정도 걸려요.

④ 1번이나 2번 버스를 타요.



Soal nomor 1 dan 2 adalah soal memilih kalimat yang sesuai dengan gambar. Pilihlah jawaban yang sesuai dengan gambar.



[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오. Perhatikan gambar berikut dan pilihlah kalimat yang tepat.



1.

① 타요.

② 앉아요.

③ 걸어요.

④ 일어나요.



2.

① 버스를 내렸어요.

② 버스를 지났어요.

③ 버스를 갈아탔어요.

④ 버스를 타고 왔어요.

Berikut adalah soal membaca percakapan dan memilih jawaban untuk mengisi bagian yang kosong. Jawablah pertanyaan sambil mengingat kembali pelajaran yang sudah dipelajari.



[3~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Pilihlah jawaban yang tepat untuk mengisi bagian yang kosong.

3. 가: 집에서 회사까지 _____ 걸려요? Dari rumah sampai kantor memakan waktu?
나: 20분 정도 걸려요. Sekitar 20 menit.

① 왜

② 언제

③ 몇 개

④ 얼마나

4. 가: 수루 씨는 여기까지 어떻게 왔어요? Suru naik apa sampai ke sini?
나: 저는 회사가 가까워서 _____ . Karena kantornya dekat saya

① 안 왔어요

② 걸어왔어요

③ 비행기를 탔어요

④ 버스가 빠른 거예요

5. 저는 회사에 버스를 타고 가요. 버스는 보통 30분 정도 걸려요. 하지만 출퇴근 시간에는 차가 막혀서 _____ .
aya pergi ke kantor naik bus. Biasanya naik bus memakan waktu 30 menit. Akan tetapi, pada jam berangkat dan pulang kerja macet, jadi

① 회사에 안 가요

② 30분 정도 있어요

③ 시간이 좀 더 걸려요

④ 버스에 사람이 많아요

정답 1. ③ 2. ④ 3. ④ 4. ② 5. ③



확장 연습 Latihan Tambahan

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

Perhatikan gambar berikut dan pilihlah kalimat yang sesuai.

1.



- ① 택시를 기다립니다. ② 자전거를 고칩니다.
- ③ 오토바이를 탑니다. ④ 자동차를 운전합니다.

2.



- ① 택시를 잡고 있습니다. ② 버스를 타고 있습니다.
- ③ 트럭을 고치고 있습니다. ④ 기차를 예약하고 있습니다.

[3~4] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Pilihlah jawaban yang paling tepat yang bisa mengisi bagian yang kosong.

3. 서울은 _____ 이/가 발달되어 있습니다. 버스나 지하철을 타면 시장이나 백화점 등 가고 싶은 곳에 쉽게 갈 수 있습니다.

..... kota Seoul sangat maju. Jika naik bus atau kereta bawah tanah, kita dengan mudah bisa pergi ke tempat yang kita ingin kita tuju seperti pasar, supermarket, dan lain-lain.

- ① 교통 ② 건물
- ③ 관광지 ④ 휴식 공간

4. 버스나 지하철에는 노약자석이 있습니다. 이곳은 _____ 이/가 많은 어르신이나 몸이 불편한 사람, 임산부 등을 위한 자리입니다.

Di dalam bus atau kereta bawah tanah, ada kursi untuk lansia dan orang cacat. Kursi ini adalah kursi untuk orang tua yang nya banyak (kakek dan nenek yang sudah), orang cacat, ibu hamil, dan lain-lain.

- ① 돈 ② 나이
- ③ 집 ④ 친구

정답 1. ③ 2. ② 3. ① 4. ②